





विहारी जैसे उत्कृष्ट कवि भी यद्यपि फारसी भाषा के प्रभाव से बच नहीं सके। उन्होंने उन भाषा को अपने देशी शब्दों में ढाल के लिये जिसके वे स्वतन्त्र रूप से सहसा लक्षण भी नहीं होते हैं। उनकी विरह रूप की अनुभूति में दूर की सुन्दर और नाजुक लयाली बहुत कुछ फारसी की होती है, पर विहारी रस भंग करने वाले कवि नहीं थे।

रीतिकालीन काव्य की भाषा को समझने के लिए उस काल के कुछ विशिष्ट कवियों की भाषा पर विचार करने की जरूरत है। विहारी का रीति साहित्य में एक अपना स्थान है। मुमल जा ने विहारी के संदर्भ में लिखा है— १० जिस कवि में कल्पना की समाहार शक्ति के साथ भाषा की समाहार शक्ति जितनी ही अधिक होगी उतना ही वह मुमलक की रचना करने में क्षमल होगा, यह कामना विहारी में पूर्ण रूप से वर्तमान थी। इसी से वे छोटे-छोटे छंद में इतना रस भर सकते थे। ११

विहारी की भाषा चलती होने पर साहित्यिक है। काव्य रचना अत्यन्त ही शब्दों का रूप अत्यन्त ही एक निश्चित प्रणाली पर है। भूषण और देव ने शब्दों का बहुत अंग-अंग किया है और कहीं-कहीं गहन से मुमल है।

रीतिकाल के प्रतिनिधि कवियों में 'पदमाकर' और किसी कवि में मतिराम की तरह चलती भाषा की उभयना नहीं मिलती। विहारी की प्रविष्टि का कारण उनका नायकत्व है। दूसरी बात, उन्होंने केवल योह कहे हैं, इसमें नव-सौंदर्य नहीं है।

भूषण की कविता में ओज है, पर वह अत्यन्त अठथ स्थित है। अथाकरण का उल्लेख सर्वत्र मिलता है। उन्होंने शब्दों के रूप भी बिगाड़े हैं। पर उनकी कविता इन शब्दों से मुमल है। देव कुछ बड़े मजमून और वेनीज मध्य को कीचड़ में कै ला देते थे। भाषा में लिख्य प्राण न आने की सहाय यह भी था। वे शब्दों की ताड़ने और मरोड़ने थे और वाक्य भी अस्त-व्यस्त रहता था। यास जी की कविता में साहित्यिक परिमार्जित भाषा थी। उनमें शब्दाडम्बर नहीं था। वे शब्द-यमलार नहीं करते थे बल्कि उनके काव्य में भावपत्र लोगों का रोजन करता था।